

INNEHÅLL

INLEDNING 103

Symboler som används i denna bruksanvisning .	103
Bokstäver inom parentes	103
Problem och reparationer	103

SÄKERHETSÅTGÄRDER 103

Väsentliga säkerhetsföreskrifter	103
--	-----

AVSEDD ANVÄNDNING 104

BRUKSANVISNINGAR 104

BESKRIVNING 104

Beskrivning av apparaten	104
Beskrivning av kontrollpanelen (pekskärm) ..	104
FÖRBEREDANDE HANDLINGAR	105
Kontroll av leveransen.....	105
Uppställning av apparaten	105
Apparatens anslutning till el	105
Apparatens första påsättning	105

SÄTTA PÅ APPARATEN 106

STÄNGA AV APPARATEN 106

MENYINSTÄLLNINGAR 106

Avkalkning	106
Ställ in språk.....	106
Energisparfunktion.....	106
Koppvärmare	107
Ställ in klockan.....	107
Auto start.....	107
Auto avstängning (Stand by)	108
Kaffetemperatur	108
Summer	108
Statistikfunktion	108
Fabriksinställningar (reset)	108

BRYGGNING AV ESPRESSO 109

Val av kaffesmak	109
Val av mängd kaffe i koppen	109
Programmering av mängden espresso för "mitt kaffe"	109
Programmera mängden kaffe för "mitt kaffe" long.....	109
Justering av kaffekvarnen	109
Råd att följa för ett varmare kaffe.....	110
Att göra kaffe genom att använda hela kaffeböner	110
Att göra en kaffe long genom att använda hela kaffeböner	110
Att göra en espresso eller en kaffe long genom att använda färdigmalet kaffe	111
Fylla på och haka fast mjölkkanan.....	111
Beredning av caffelatte.....	111

Beredning av cappuccino	112
Beredning av latte macchiato	112
Beredning av varm mjölk	112
Rengöring av mjölkkanan efter varje användning	112
Programmering av mängden kaffe och mjölk i koppen	113

BEREDNING AV VART VATTEN 113

Beredning	113
Att ändra inställd mängd	113

RENGÖRING 114

Rengöring av maskinen	114
Rengöring av sumpbehållaren	114
Rengöring av droppskålen	114
Rengöring av maskinens inre	114
Rengöring av vattenbehållaren.....	114
Rengöring av kafferörets munstycken	115
Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe	115
Rengöring av brygggruppen	115
Rengöring av mjölkkanan	115

AVKALKNING 116

PROGRAMMERING AV VATTNETS

HÄRDHET..... 116

Inställning av vattnets hårdhet	117
---------------------------------------	-----

TEKNISKA SPECIFIKATIONER 117

KASSERING 117

MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ

DISPLAYEN..... 118

PROBLEMLÖSNING 119

INLEDNING

Tack för att du valt den automatiska espresso- och cappuccinomaskinen „ESAM6700“.

Vi önskar dig mycket nöje med din nya apparat. Härmed ber vi dig att ägna några minuter till att läsa igenom denna bruksanvisning.

På så sätt kan du undvika att hamna i riskfulla situationer och att skada maskinen.

Symboler som används i denna bruksanvisning

Alla viktiga föreskrifter åtföljs av nedan angivna symboler. Sådana föreskrifter ska obligatoriskt följas.



Fara!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till elstöt med risk för död.



Viktigt!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till skador på personer eller på apparaten.



Fara för brännskada!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken för brännskador.



Observera:

Denna symbol framhäver riktlinjer och information som är viktiga för användaren.

Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes beskrivs i bildtexten till "Beskrivning av apparaten" (sid. 3).

Problem och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka att åtgärda felet genom att följa de anvisningar som finns i avsnitten "Meddelanden som visas på displayen" på sidan 118 och "Problemlösning" på sidan 119.

Om inget lyckas avhjälpa felet eller vid behov av ytterligare hjälp, ber vi dig att kontakta vår kundservice genom att ringa till det nummer som anges i det bifogade häftet "Kundservice".

Om ditt land inte finns bland de som listas i häftet kan du ringa till numret som anges i garantibeviset. Vid eventuellt behov av reparation ska du uteslutande vända dig till det Tekniska Servicekontoret för De'Longhi. Du finner adresserna i garantibeviset som levereras med maskinen.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Väsentliga säkerhetsföreskrifter



Fara!

Eftersom apparaten fungerar med elektrisk ström utesluts inte möjligheten att den kan förorsaka elstötar.

Således ska följande säkerhetsanvisningar följas:

- Vidrör inte apparaten med våta händer eller fötter.
- Vidrör inte elkontakten med våta händer.
- Kontrollera att det alltid finns fri åtkomst till eluttaget som apparaten är anslutet till så att stickkontakten kan frångkopplas om behov uppstår.
- För att ta ut stickkontakten från eluttaget ska du gripa tag i själva kontakten. Dra aldrig direkt i sladden eftersom den kan förstöras.
- För att frångkoppla apparaten, ska du sätta strömbrytaren som sitter på apparatens baksida i läget 0 (fig. 6).
- Försök inte att reparera apparaten om ett fel uppstår. Stäng istället av apparaten, ta ut kontakten från eluttaget och kontakta vårt Tekniska servicekontor.
- Om stickkontakten eller sladden förstörs får endast det Tekniska Servicekontoret för De'Longhi byta ut dem, för att undvika onödiga risker.



Viktigt!

Allt förpackningsmaterial (plastpåsar, polystyren) ska förvaras oåtkomligt för barn.



Viktigt!

Personer (även barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller nedsatta sinnesintryck, eller med dålig erfarenhet eller kunnsighet får inte använda denna apparat utan att de noggrant övervakas och instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Fara : Risk för brännskada!

Denna apparat producerar hett vatten och således kan det bildas ånga när maskinen är på. Var noga med att inte få vattenstänk eller het ånga på dig.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna apparat har tillverkats för att brygga kaffe och för att värma drycker.

All annan användning betraktas som felaktig.

Denna apparat är inte lämplig att användas i kommersiellt syfte.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att apparaten använts på fel sätt.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk.

Den är inte avsedd att användas i:

- Köksutrustade utrymmen för affärspersonal, kontorspersonal eller andra arbetsområden.
- Anläggningar för gårdsturism
- Hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar
- Uthyrningsrum

BRUKSANVISNINGAR

Dessa bruksanvisningar ska läsas noggrant innan apparaten tas i bruk.

- Försummelse i att iaktta anvisningarna kan orsaka skador på personer eller på apparaten.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att anvisningarna försumrats.



Observera:

Bruksanvisningen ska förvaras på säker plats. Om apparaten överläts till tredje man ska bruksanvisningen överlämnas tillsammans med den.

BESKRIVNING

Beskrivning av apparaten

(sid. 3 - )

- A1. Justeringsratt för att ställa in kaffekvarnens malningsgrad.
- A2. Behållare för kaffebönor
- A3. Strömbrytare
- A4. Lock till behållaren för kaffebönor
- A5. Lock till tratten och till kaffemåttets plats
- A6. Plats för kaffemått
- A7. Kopphylla (koppvärmaren är aktiv när funktionsläget Energispar är avaktiverat)
- A8. Fyllningstratt för färdigmalet kaffe
- A9. Display
- A10. Pekskärm (kontrollpanel)
- A11. Munstycke för varmvatten och ånga
- A12. Brygggrupp
- A13. Vattenbehållare
- A14. Nätkabel
- A15. Koppställ
- A16. Droppskål
- A17. Glasställ för latte macchiato/caffelatte
- A18. Sumpbehållare
- A19. Servicelucka
- A20. Kafferör (med ställbart höjdläge)
- A21. Kaffeledare
- A22. Knapp START/STAND-BY
- A23. Varmvattenrör
- A24. Kaffemått
- A25. Pensel för rengöring

Beskrivning av mjölkkanan

(sid. 3 - )

- B1. Mjölkskumningspekare
- B2. Mjölkkannans handtag
- B3. CLEAN-knapp
- B4. Mjölkuppsug
- B5. Mjölkskumningsrör
- B6. Lock med mjölkskummare

Beskrivning av kontrollpanelen (peksskärm)

(sid. 3 - )

När en funktion används, kommer endast de ikoner som hör till aktiva kommandon att vara tända.

- C1. Display: Hjälper användaren under hanterandet av apparaten
- C2. Ikonen : används för att rulla framåt i programmeringsmenyn.
- C3. Ikonen : används för att få en kopp

espressokaffe.

- C4. Ikonen  : används för att få två koppar espressokaffe.
- C5. Ikonen **OK**: används för att aktivera och bekräfta vald funktion.
- C6. Ikonen  : används för att spola maskinen eller för att få varmt vatten.
- C7. Ikonen **MILK**: används för att få en kopp mjölk.
- C8. Ikonen **LATTE MACCHIATO**: används för att få en kopp latte macchiato.
- C9. Ikonen **LONG**  : används för att få en kopp kaffe long.
- C10. Ikonen **CAPPUCCINO**: används för att få en cappuccino.
- C11. Ikonen **CAFFELATTE**: används för att få en caffelatte.
- C12. Ikonen **P**: används för att gå till programmeringsmenyn.
- C13. Ikonen **ESC**: används för att lämna den valda funktionen.
- C14. Ikonen  : används för att välja smak på kaffet.
- C15. Ikonen  : används för att välja längd på kaffet.
- C16. Ikonen  : används för att rulla bakåt i programmeringsmenyn.



Observera:

För att göra en ikon aktiv räcker det att du pekar lätt på den.

FÖRBEREDANDE HANDLINGAR

Kontroll av apparaten

Efter att emballaget tagits bort ska du kontrollera att apparaten inte skadats och att samtliga tillbehör finns med. Använd inte apparaten om den har väl synliga skador. Vänd er i så fall till De'Longhi's Tekniska Servicekontor.

Uppställning av apparaten



Viktigt!

Följ dessa säkerhetsanvisningar när du installerar apparaten:

- Apparaten utsöndrar värme till omgivningen runtomkring. När apparaten har ställts upp på arbetsbordet ska du kontrollera att den har minst 3 cm frirum till andra ytor på båda sidorna och på baksidan, och minst 15 cm frirum ovanför espressomaskinen.
- Om vatten tränger in på apparatens inre kan

den skadas. Placera således inte apparaten intill vattenkranar eller vattenhoar.

- Apparaten kan skadas om vattnet inuti den fryser till is. Placera således inte espressomaskinen i en omgivning där risken föreligger att temperaturen sjunker till minusgrader.
- Ordna elsladden på så sätt att den inte kan skadas av vassa hörn eller vid kontakt med heta ytor (t.ex. spisplattor).

Apparatens anslutning till el



Viktigt!

Kontrollera att spänningen på elnätet överensstämmer med vad som anges på märkskylten på apparatens undersida.

Apparaten får endast anslutas till ett yrkesmässigt korrekt installerat eluttag med en minimal kapacitet på 10A och med jordanslutning.

Om apparatens kontakt inte passar ihop med eluttaget ska du låta en behörig person byta ut kontakten mot en som passar.

Apparatens första påsättning



Observera:

- Maskinen har provkörts i fabriken med riktigt kaffe. Det är således normalt att det finns spår av kaffe i kvarnen. Vi garanterar under alla omständigheter att denna maskin är ny.
- Vi rekommenderar att så snart som möjligt utföra kundinställningen för vattnets hårdhet genom att följa anvisningarna i paragrafen "Inställning av vattnets hårdhet" (sid. 18).

1. Anslut apparaten till elnätet och sätt strömbrytaren, som finns på apparatens baksida, i läget **I** (fig. 1).

Det är nödvändigt att välja önskat språk (språken växlar ungefär var tredje sekund):

2. Tryck på ikonerna **OK** (fig. 2) i några sekunder när det svenska språket visas. När ditt språk har ställts in visar displayen meddelandet: "English installed (svenska valt)".

Följ därefter de anvisningar som föreslås av apparaten:

3. "FILL TANK!" (FYLL PÅ VATTENBEHÅLLARE!): Ta ut vattenbehållaren och fyll på med färskt vatten till MAX-strecket. Sätt sedan tillbaka behållaren på plats (fig. 3).

4. "FILL TANK!" (FYLL PÅ VATTENBEHÅLLARE !): Kontrollera att varmvattenröret är monterat på munstycket och ställ en skål med en volym på minst 100 ml därunder (4). Tryck på ikonen **OK** (fig. 2). Texten "Please wait..." (Var god vänta...) visas på displayen medan det varma vattnet börjar att rinna ut från varmvattenröret.

Maskinen avslutar förfarandet för den första starten och sedan visas meddelandet "Turning off, please wait..." (Maskinen stängs av, var god vänta...) och maskinen stängs av. Därefter är maskinen redo för normal användning.



Observera:

- I början behöver maskinen göra 4-5 koppar espresso eller 4-5 koppar cappuccino innan resultatet blir tillfredsställande.

SÄTTA PÅ APPARATEN



Observera:

Anslut apparaten till elnätet och sätt strömbrytaren som finns på apparatens baksida i läget **I** (fig. 1). Varje gång som apparaten sätts på värms den upp och spolats automatiskt. Dessa två skeden kan inte avbrytas. Apparaten är klar att användas efter att dessa skeden har avslutats.



Fara för brännskada!

Under spolningsskedet kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörens munstycken, vilket samlas upp i den underliggande droppskålen. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

- Tryck på knappen  (fig. 5) för att sätta på apparaten: Meddelandet "Heating up, Please wait" (Värmer upp, Var god vänta) visas på displayen.

När uppvärmningsskedet har avslutats, visar displayen ett annat meddelande: "Rinsing... (Spolar...)". På så sätt värms inte enbart värmekanalen upp, men apparaten låter det varma vattnet rinna i ledningarna inuti apparaten så att även de värms upp. Apparaten har uppnått drifttemperatur när meddelandet "STANDARD COFFEE Standard Taste (NORMALT KAFFE Normal smak)" visas på displayen.

STÄNGA AV APPARATEN

Varje gång som apparaten stängs av utför den en automatisk spolning som inte kan avbrytas.



Viktigt!

För att undvika att apparaten skadas ska du alltid använda knappen  för att stänga av den.



Fara för brännskada!

Under spolningen kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörens munstycken.

Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

Tryck på knappen  (fig. 4) för att stänga av apparaten. Apparaten utför spolningen och stängs sedan av.



Observera:

Om du planerar att inte använda apparaten under en längre period ska du dessutom sätta strömbrytaren i läget **0** (fig. 6).

Tryck aldrig strömbrytaren till läget **0** när apparaten är på.

MENYINSTÄLLNINGAR

Programmeringsmenyn öppnas genom att trycka på knappen **P**. Från menyn kan följande alternativ väljas: Avkalkning, Ställ in språk, Energisparfunktion, Koppvärmare, Ställ in klockan, Auto start, Auto avstängning, Kaffetemperatur, Vattenhårdhet, Summer, Statistikfunktion, Fabriksinställningar.

Avkalkning

För anvisningar om hur avkalkningen utförs hänvisas till sidan 116.

Ställ in språk

Gör på följande sätt för att ändra visningsspråk för displayens meddelanden:

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn.
- Tryck på ikonen  eller  : tills texten "Set language (ställ in språk)" visas på displayen.
- Tryck på ikonen **OK**;
- Tryck på ikonen  eller  tills önskat språk visas på displayen.
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta.
- Tryck därefter på ikonen **ESC** för att lämna menyn.

Energisparfunktion

Gör på nedan angivet sätt för att aktivera eller avaktivera energisparfunktionen. När funktionen är aktiv garanteras en lägre energiförbrukning i enlighet med gällande europeisk lagstiftning.

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn.

- Tryck på ikonen ◀ eller ▶: tills texten "Energy saving (Energisparfunktion)" visas på displayen.
- Tryck på ikonen **OK**. På displayen visas texten "Disable? (Avaktivera?)" eller "Enable? (Aktivera?)" om funktionen redan var avaktiverad.
- Tryck på ikonen **OK** för att avaktivera eller aktivera funktionen eller tryck på **ESC** för att lämna menyn.

När funktionen är aktiverad, kommer texten "Energy saving (Energisparfunktion)" att visas på displayen när maskinen inte har använts på cirka 1 minut.

Observera!

- När maskinen är i energisparläget kan det behövas några sekunders väntan innan den önskade drycken börjar rinna ut. Under denna väntetid går statusraden först snabbt framåt och därefter tillbaka medan meddelandet "Preparation underway (Tillredning pågår)" visas.
- När maskinen är i energisparläget kan det behövas några sekunders väntan innan den första koppen kaffe kommer ut, eftersom maskinen först måste värmas upp.

Koppvärmare

Den här funktionen aktiverar eller avaktiverar koppvärmaren. Gör på följande sätt:

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn.
- Tryck på ikonen ◀ eller ▶: tills texten "Cup warmer (Koppvärmare)" visas på displayen.
- Tryck på ikonen **OK**. På displayen visas texten "Enable? (Aktivera?)" (eller "Disable? (Avaktivera?)" om funktionen redan är aktiv).
- Tryck på ikonen **OK** för att avaktivera eller aktivera funktionen och tryck på **ESC** för att lämna menyn.

Med uppvärmda koppar försvinner inte värmen ifrån kaffet.

Ställ in klockan

Gör på följande sätt för att ställa klockan som visas på displayen:

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn;
- Tryck på ikonen ◀ eller ▶: tills texten

"Adjust time (Ställ in klocka)" visas på displayen.

- Tryck på ikonen **OK**. Timmarna blinkar på displayen.
- Tryck på ikonen ◀ eller ▶ för att ändra timmarna.
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta. Minuterna blinkar på displayen.
- Tryck på ikonen ◀ eller ▶ för att ändra minuterna.
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta.
- Tryck därefter på ikonen **ESC** för att lämna programmeringsmenyn.

Auto start

Det går att ställa in en tid för automatisk påsättning så att du kan ha apparaten klar för användning vid en bestämd tid (till exempel på morgonen) och brygga kaffe omedelbart.

Observera!

För att denna funktion ska kunna aktiveras **måste klockan vara korrekt inställd.**

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn;
- Tryck på ikonen ◀ eller ▶ tills texten "Auto-start Disabled (Auto start Avaktiverad)" visas på displayen.
- Tryck på **OK**-ikonen. På displayen visas texten "Enable? (Aktivera?)".
- Tryck på ikonen **OK**. På displayen visas texten "Enable? (Aktivera?)" och timmarna blinkar.
- Tryck på ikonen ◀ eller ▶ för att välja timmarna.
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta. Minuterna blinkar på displayen.
- Tryck på ikonen ◀ eller ▶ för att ändra minuterna.
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta. På displayen visas "Auto-start Enabled (Auto start Aktiverad)".
- Tryck därefter på ikonen **ESC** för att lämna menyn. Intill klockan på displayen kommer symbolen  att visas för att signalera att automatisk start har programmerats.

Gör följande för att avaktivera funktionen:

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn;
- Tryck på ikonen ◀ eller ▶ tills texten "Auto-start Enabled (Auto start Aktiverad)" visas på

displayen.

- Tryck på ikonen **OK**. På displayen visas texten "Disable? (Avaktivera?)".
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta.
- Tryck därefter på ikonen **ESC** för att lämna menyn. Symbolen  visas inte längre på displayen.

Auto avstängning (Stand by)

Maskinen är fabriksinställd för att stängas av automatiskt när den inte har använts på 2 timmar. Det går att ändra på den inställda tidsperioden så att apparaten stängs av efter en kvart, efter en halvtimme eller efter 1, 2 eller 3 timmar.

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn.
- Tryck på ikonen  eller  tills texten "Auto-off (Auto avstängning)" visas på displayen.
- Tryck på ikonen **OK**;
- Tryck på ikonen  eller  tills valet för önskad tid visas (15 eller 30 minuter, eller efter 1, 2 eller 3 timmar).
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta.
- Tryck därefter på ikonen **ESC** för att lämna menyn.

Den automatiska avstängningen har på så sätt programmerats om.

Kaffetemperatur

Gör på följande sätt om du vill ändra temperaturen på det vatten som används för tillredningen av kaffet:

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn;
- Tryck på ikonen  eller  tills texten "Coffee temperature (Kaffetemperatur)" visas på displayen.
- Tryck på ikonen **OK**;
- Tryck på ikonen  eller  tills önskad temperatur (● = låg, ●●●● = hög) visas på displayen.
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta.
- Tryck därefter på ikonen **ESC** för att lämna menyn.

Programmering av vattnets hårdhet

För anvisningar om hur vattnets hårdhet ställs in hänvisas till sidan 116.

Summer

Med den här funktionen aktiveras eller avaktiveras summern som maskinen avger vid varje tryck på en ikon och varje gång ett tillbehör inkopplas/frånkopplas. Maskinen har aktiverad summer vid leverans.

- Tryck på knappen **P** för att komma till programmeringsmenyn.
- Tryck på ikonen  eller  tills texten "Beep Enabled (Summer Aktiverad)" visas på displayen.
- Tryck på ikonen **OK**. På displayen visas "Disable? (Avaktivera?)".
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta att du vill avaktivera. På displayen visas "Beep Disabled (Summer Avaktiverad)".
- Tryck därefter på ikonen **ESC** för att lämna programmeringsmenyn.

Statistikfunktion

Med hjälp av den här funktionen visas maskinens olika statistikuppgifter. Gör på följande sätt för att sätta dem i visningsläge:

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn.
- Tryck på ikonen  eller  tills texten "Statistics (Statistikfunktion)" visas på displayen.
- Tryck på ikonen **OK**;
- Genom att trycka på ikonen  eller , kan du kontrollera följande uppgifter:
 - Hur många koppar kaffe som gjorts
 - Hur många mjölkbaserade beredningar som gjorts totalt (CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, MJÖLK).
 - Hur många avkalkningsprogram som körts
 - Hur många liter vatten som runnit ut från maskinen totalt.
- Tryck därefter två gånger på ikonen **ESC** för att lämna menyn.

Fabriksinställningar (reset)

Det här förfarandet återställer samtliga menyinställningar samtidigt som samtliga programmeringar som rör kaffemängder återgår till de fabriksinställda värdena (med undantag för språket, som förblir det som ställdes in vid start).

- Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn.
- Tryck på ikonen  eller  tills texten "Default values (Fabriksinställningar)" visas på displayen.

- Tryck på ikonen **OK**.
- På displayen visas texten "Confirm? (Bekräfta?)".
- Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta och lämna läget.

BRYGGNING AV ESPRESSO

Val av kaffesmak

Maskinen är fabriksinställd för att göra kaffe med normal smak.

Det går att välja mellan följande smaker:

Extra-mild taste (extra mild smak)

Mild taste (mild smak)

Standard taste (normal smak)

Strong taste (stark smak)

Extra-strong taste (extra stark smak)

För att växla till en annan smak ska du pulstrycka på ikonen  (fig. 7) tills önskad smak visas på displayen.

Val av mängd kaffe i koppen

Maskinen är fabriksinställd för att göra koppar med normal mängd kaffe.

För att bestämma hur mycket kaffe som koppen ska innehålla, pulstrycker du på ikonen  (fig. 8) tills meddelandet för önskad kaffemängd visas på displayen.

MOTSVARANDE KAFFE	ESPRESSO (ml)	KAFFE LONG (ml)
MITT KAFFE	Program- meras från 20 till 180	Programme- ras från 20 till 250
KORT	≈40	≈ 125
NORMAL	≈60	≈ 175
LÅNG	≈90	≈ 210
EXTRA LÅNG	≈120	≈ 250

Programmering av mängden espresso för "mitt kaffe"

Maskinen är fabriksinställd för att göra kaffekoppar av "mitt kaffe" med cirka 30ml kaffe. Gör på följande sätt för att ändra denna mängd av kaffe i koppen:

- Placera en kopp under kafferörens munstycken (fig. 13).

- Tryck upprepande på ikonen  (fig. 8) tills texten "MY COFFEE (MITT KAFFE)" visas på displayen.
- Tryck på ikonen  tills displayen visar meddelandet "Program quantity (Programmera mängd)" och släpp sedan ikonen. Kaffe rinner då ut från maskinen och ikonen  blinkar.
- När kaffet i koppen har uppnått önskad mängd, ska du återigen trycka på ikonen .

Efter detta skede har mängden kaffe i koppen programmerats enligt den nya inställningen.

Programmera mängden kaffe för "mitt kaffe" long.

Maskinen är fabriksinställd för att göra kaffekoppar LONG med cirka 100 ml kaffe. Gör på följande sätt om du önskar ändra denna mängd av kaffe i koppen:

- Placera en kopp under kafferörens munstycken (fig. 18).
- Tryck upprepande på ikonen  (fig. 8) tills texten "MY coffee (MITT kaffe)" visas på displayen.
- Tryck upprepande på ikonen **LONG** (fig. 10) tills displayen visar meddelandet "Program quantity (Programmera mängd)" och släpp sedan ikonen. Kaffe rinner då ut från maskinen och ikonen **LONG** blinkar.
- När kaffet i koppen har uppnått önskad mängd, ska du återigen trycka på ikonen long.

Efter detta skede har mängden kaffe i koppen programmerats enligt den nya inställningen.

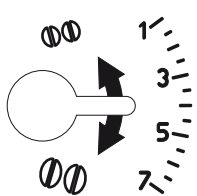
Justering av kaffekvarnen

Il macinacaffè non deve essere regolato, alme-
no Kaffekvarnen behöver inte justeras under den första användningsperioden eftersom den förinställts i fabriken för att kaffet ska rinna ut på korrekt sätt. Om du anser, efter att du bryggt de första kopparna, att kaffet rinner ut för fort eller för långsamt (droppvis) är det nödvändigt att justera malningsgraden med hjälp av justeringsratten (fig. 11).

 **Observera!**

Du får endast vrida på justeringsratten medan kaffekvarnen maler.

SV



För att erhålla ett tjockare kaffe och därmed förbättra creman på den, ska du vrida ratten motsols ett steg mot nummer 1 (=mer finmalet kaffe). För att kaffet ska rinna ut istället för att droppa, ska du vrida ratten medsols mot nummer 7, inte mer än ett steg i taget, (=mer grovmalet kaffe).

Du kommer inte att märka justeringens verkan förrän maskinen har gjort minst två koppar kaffe. Om kaffet fortfarande rinner ut för fort eller för långsamt, ska det ovan beskrivna förfarandet upprepas genom att vrida ratten ytterligare ett steg.

Råd att följa för ett varmare kaffe

För att få ett varmare kaffe råder vi dig att:

- Spola maskinen innan kaffet bryggs: Tryck på ikonen  för att välja funktionen "Rinsing..." (Spolning)" (på displayen visas en blinkande pil i höjd med den valda funktionen) och bekräfta valet genom att trycka på ikonen **OK**. Det kommer då att rinna ut varmt vatten från kafferöret, vilket värmer upp maskinens insida och ger ett varmare kaffe.
- Aktivera koppvärmaren och ställa de ej varma kopparna på den.
- Värma kopparna med hjälp av varmt vatten (du kan använda varmvattenfunktionen).
- Välja "high (hög)" kaffetemperatur i menyn.



Risk för brännskada!

Under spolningsskedet kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörens munstycken, vilket samlas upp i den underliggande droppskålen. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

Bryggning av espressokaffe med hela kaffebönor



Viktigt!

Använd inte karamelliserade eller glaserade kaffebönor eftersom dessa kan fastna i kaffekvarnen och förstöra den.

1. Fyll den avsedda behållaren med kaffebönor (fig. 12).
2. Under kafferörets munstycken ska du sedan ställa:
 - 1 kopp, om du önskar göra 1 kopp kaffe (fig. 13).

- 2 koppar, om du önskar göra 2 koppar kaffe (fig. 14).

3. Sänk kafferöret så att det kommer så nära kopparna som möjligt. Då erhålls den bästa creman (fig. 15).
4. Tryck in den ikon som motsvarar önskat antal koppar (1 kopp  eller 2 koppar  (fig. 9 och 16).
5. Tillredningen startar och på displayen visas vald längd och smak på kaffet samt en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som tillredningen pågår (fig. 17).

När kaffet är klart förbereder sig maskinen genast inför en ny användning.



Observera:

- Medan maskinen gör kaffet kan bryggningen stoppas i vilket ögonblick som helst genom att trycka på en av kaffeikonerna ( eller ).
- Om du önskar få mer kaffe i koppen efter att det har slutat att rinna ut, behöver du bara (inom 3 sekunder) hålla en av kaffeikonerna ( eller ) intryckt.

När kaffet är klart är maskinen redo att användas på nytt.



Viktigt!

Om espressokaffet kommer ut droppvis eller om det rinner för fort med för lite crema som följd eller om det är för kallt råder vi er att läsa hur du åtgärdar problemet i kapitlet "Problemlösning" (sid. 119).

Under användning kan det hända att det visas vissa larmmeddelande på displayen, för betydelsen av meddelandet se paragrafen "Meddelanden som visas på displayen" sid. 118).

Att göra en kaffe long genom att använda hela kaffebönor



Observera!

Genom att aktivera denna funktion erhålls ett långt kaffe som liknar "americano".



Viktigt!

Använd inte karamelliserade eller glaserade kaffebönor eftersom dessa kan fastna i kaffekvarnen och förstöra den.

1. Fyll den avsedda behållaren med kaffebönor (fig. 12).
2. Ställ in höjden på kafferöret i enlighet med koppens storlek. Ställ den stora koppen un-

der kafferörets munstycket (fig. 18).

- Tryck på ikonen **LONG** (fig. 10): Bryggningen startar och på displayen visas statusraden som arbetar sig framåt efter hand som espresson bryggs.

När kaffet är klart förbereder sig maskinen genast inför en ny användning.



Observera:

- Medan maskinen brygger espressokaffet kan du avbryta bryggningen i vilket ögonblick som helst genom att trycka på ikonen **LONG**.
- Det går inte att brygga mer än en kopp kaffe av typen "long" åt gången.
- När kaffet som ska bryggas är mer än 125 ml, kommer maskinen automatiskt att utföra en ny malning efter ungefär halva bryggningen.

Att göra en espresso eller en kaffe long genom att använda färdigmalet kaffe



Viktigt!

- Lägg inte i färdigmalet kaffe när maskinen är avstängd, eftersom det då kan spridas inuti maskinen och smutsa ned den. Det kan även leda till att maskinen förstörs.

•



Fyll inte på med mer än 1 slätstruket kaffemått eftersom det annars kan hända att maskinens insida smutsas ned eller att tratten täpps igen.



Observera!

Vid användning av färdigmalet kaffe går det inte att göra mer än en kopp kaffe åt gången.

- Tryck upprepande på ikonen  (fig. 7) tills texten "Pre-ground (Färdigmalet)" visas på displayen.
- Lägg ett slätstruket mått färdigmalet kaffe i tratten (fig. 19).
- Placera en kopp under kafferörets munstycket.
- Om du vill ha en espressokaffe ska du trycka på ikonen för 1 kopp kaffe  (fig. 9). Om du däremot vill ha en kopp kaffe long ska du trycka på ikonen **LONG** (fig. 10).
- Tillredningen startar och på displayen visas vald längd och smak på kaffet samt en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som tillredningen pågår.

När tillredningen är klar gör maskinen sig redo för att användas på nytt.

BEREDNING AV MJÖLKBASERADE DRYCKER



Observera!

När maskinen är i energisparläget kan det behövas några sekunders väntan innan den valda drycken kommer ut, eftersom maskinen först måste värmas upp.

Fylla på och haka fast mjölkkanan

- Vrid locket på mjölkkanan medsols tills det uppenbara motståndet ger med sig och ta av locket (fig. 20).
- Fyll mjölkkanan med lagom mängd mjölk. Var noga med att inte överskrida MAX-strecket på handtaget (fig. 21).



Observera!

För att erhålla ett tjockare och kraftigare skum ska du använda mellanmjölk eller lättmjölk. Dessutom ska mjölken ha kylskåpstemperatur (cirka 5° C). För att förhindra att mjölken skummas för lite eller att den har stora bubblor ska du rengöra mjölkkanans lock och varmvattenmunstycket enligt de anvisningar som anges i paragrafen "Rengöring av mjölkkanan" på sidan 112 och 115.

- Kontrollera att mjölkuppsuget sitter korrekt på dess avsedda plats på undersidan av mjölkkanans lock (fig. 22).
- Sätt tillbaka mjölkkanans lock på plats och vrid det motsols till blockerat läge.
- Ta bort varmvattenröret från munstycket (fig. 23).
- Haka fast mjölkkanan på munstycket genom att trycka in den helt (fig. 24). Maskinen avger en ljudsignal (om summerfunktionen är aktiv).
- Placera en lagom stor kopp under kafferörets munstycket och under röret för skummad mjölk. Om du använder koppar/glas som är högre än normalt, ska du lyfta upp locket till det avsedda utrymmet på koppstället (fig. 25).
- Följ anvisningarna nedan för de olika funktionerna.

SV

Beredning av caffelatte

1. Efter att du har hakat fast mjölkkanan ska mjölkskumningspekaren ställas in på skriften **CAFFELATTE** (fig. 26), som står tryckt på mjölkkanans lock.
2. Tryck på ikonen **CAFFELATTE** (fig. 27). På displayen visas meddelandet "Caffelatte... Froth regulator in position 3 (Caffelatte... Mjölkskumningspekare i läget 3)". Efter några sekunder kommer mjölk att rinna ut från mjölkkröret och ned i den underliggande koppen. Mjölkens slutar automatiskt att komma ut och därefter rinner espressokaffet ned i koppen.



Observera!

Om du vill avbryta beredningen medan mjölken rinner ut, ska du trycka på ikonen **CAFFELATTE** eller avbryta hela kaffeberedningen genom att trycka på ikonen .

Beredning av cappuccino

1. Efter att du har hakat fast mjölkkanan ska mjölkskumningspekaren ställas in på skriften **CAPPUCCINO** (fig. 24) som står tryckt på mjölkkanans lock. **Det går att reglera mjölkens skumningsgrad medan maskinen brygger. Genom att flytta pekaren mot skriften LATTE MACCHIATO erhålls ett mer kompakt skum. Om du däremot flyttar pekaren mot skriften CAPPUCCINO erhålls ett mindre tjockt skum.**
2. Tryck på ikonen **CAPPUCCINO** (fig. 29). På displayen visas meddelandet "Cappuccino... Froth regulator in position 1 (Cappuccino... Mjölkskumningspekare i läget 1)". Efter några sekunder kommer skummad mjölk att rinna ut från mjölkkröret och ned i den underliggande koppen. Mjölkens slutar automatiskt att komma ut och därefter rinner espressokaffet ned i koppen.



Observera!

Om du vill avbryta beredningen medan mjölken rinner ut, ska du trycka på ikonen **CAPPUCCINO** eller avbryta hela kaffeberedningen genom att trycka på ikonen .

Beredning av latte macchiato

1. Efter att du har hakat fast mjölkkanan ska mjölkskumningspekaren ställas in på skrif-

ten **LATTE MACCHIATO** (fig. 30), som står tryckt på mjölkkanans lock.

2. Tryck på ikonen **LATTE MACCHIATO** (fig. 31). På displayen visas meddelandet "Latte Macchiato... Froth regulator in position 2 (Latte Macchiato... Mjölkskumningspekare i läget 2)". Efter några sekunder kommer skummad mjölk att rinna ut från mjölkkröret och ned i den underliggande koppen. Mjölkens slutar automatiskt att komma ut och därefter rinner espressokaffet ned i koppen.



Observera!

Om du vill avbryta beredningen medan mjölken rinner ut, ska du trycka på ikonen **LATTE MACCHIATO** eller avbryta hela kaffeberedningen genom att trycka på ikonen .

Beredning av varm mjölk

1. Efter att du hakat fast mjölkkanan ska du reglera mjölkskumningspekaren till önskad inställning (läge 3 caffelatte= lite skum, läge 1 cappuccino= mycket skum).
2. Tryck på ikonen **MILK** (fig. 32). Meddelandet "MILK (MJÖLK)" visas på displayen. Efter några sekunder kommer mjölk att rinna ut från mjölkkröret och ned i den underliggande koppen. Mjölkens slutar automatiskt att rinna ut.



Observera!

Om du vill avbryta mjölkberedningen medan mjölken rinner ut, ska du trycka på ikonen **MILK**.

Rengöring av mjölkkanan efter varje användning



Viktigt! Risk för brännskada!

Under rengöringen av mjölkkanans inre ledningar kommer det att rinna ut lite varmt vatten från mjölkskumningsröret (B5). Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

Gör följande när displayen visar den blinkande texten "Press CLEAN button (Tryck på CLEAN-knappen)" (visas varje gång som en mjölkberedning har gjorts):

1. Låt mjölkkanan sitta kvar på maskinen (det är inte nödvändigt att tömma mjölkkanan).
2. Placera en kopp eller annan typ av skål under mjölkskumningsröret.

- Tryck på knappen "CLEAN" (fig. 33) och håll den intryckt tills statusraden som visas på displayen tillsammans med meddelandet "Cleaning... (Rengöring pågår)" når slutet.
- Ta ut mjölkkanan och rengör munstycket med en trasa (fig. 34).



Observera!

- Medan meddelandet "Press CLEAN button (Tryck på CLEAN-knappen)" blinkar på displayen går det göra både espresso eller olika mjölkberedningar. Om du ska göra flera koppar av mjölkbaserade drycker behöver du således inte rengöra mjölkkanan förrän efter den sista mjölkberedningen.
- Den mjölk som är kvar i mjölkkanan kan förvaras i kylskåp.
- För att utföra rengöringen måste du i vissa fall hålla CLEAN-knappen intryckt och vänta tills maskinen värms upp.

Programmering av mängden kaffe och mjölk i koppen

Maskinen är fabriksinställd för att använda standardinställda mängder. Gör på följande sätt om du önskar att ändra på dessa mängder:

- Placera en kopp under kafferörets munstycket och under mjölkskumningsröret.
- Tryck på den ikon som överensstämmer med funktionen du vill programmera (CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO eller MILK) tills texten "Milk for... Program quantity (Mjölk till... Programmera mängd)" visas på displayen och tillhörande ikon börjar blinka.
- Släpp ikonen. Mjölk börjar att rinna ut från maskinen.
- När den önskade mängden har erhållits i koppen trycker du återigen på ikonen.
- Efter några sekunder börjar kaffet att rinna ned i koppen och på displayen visas meddelandet "Coffee for ... Program quantity (Kaffe till... Programmera mängd)" (förutom för funktionen MILK) och ikonen  blinkar.
- När kaffet i koppen har uppnått önskad mängd, ska du trycka på ikonen . Kaffet slutar att rinna ut.

Efter detta skede har maskinen programmerats om enligt den nya inställningen.

BEREDNING AV VARMT VATTEN

Beredning



Viktigt! Fara för brännskada!

Låt aldrig maskinen stå obevakad när varmt vatten rinner ut. Varmvattenröret blir varmt när det heta vattnet rinner ut och därför ska du alltid använda handtaget när du tar tag i det.

- Kontrollera att varmvattenröret är korrekt fastskakat (fig. 4).
- Placera en behållare under vattenröret (så nära som möjligt för att undvika vattenstänk).
- Tryck på ikonen  (fig.35). På displayen visas meddelandet "Rinsing (Spolar)" "Hot water (Varmt vatten)".
- Tryck på ikonen  för att välja funktionen "Hot water... (Varmt vatten...)" (på displayen visas en blinkande pil i höjd med den valda funktionen) och bekräfta valet genom att trycka på ikonen **OK** (eller annullera valet genom att trycka på ikonen **ESC**).
- Vatten rinner ut från röret och det avbryts automatiskt efter cirka 250ml.
- Om du vill avbryta varmvattnet innan det avbryts automatiskt, trycker du återigen på ikonen .



Observera!

- Om energisparfunktionen är aktiv kan det dröja några sekunder innan maskinen startar beredningen.

Att ändra inställd mängd

Maskinen är fabriksinställd för 250 ml varmvatten. Gör på följande sätt för att ändra på denna mängd:

- Placera en behållare under vattenröret.
- När du har valt funktionen "Hot water (Varmt vatten)" ska du hålla ikonen **OK** intryckt tills meddelandet "Program quantity Hot water (Programmera mängd Varmt vatten)" visas på displayen och ikonen  blinkar.
- Tryck återigen på ikonen  när du har fått önskad mängd varmt vatten i koppen.

Efter detta skede har maskinen programmerats om enligt den nya inställningen.

SV

RENGÖRING

Rengöring av maskinen

Följande maskindelar ska rengöras regelbundet:

- Sumpbehållaren (A18)
- Droppskålen (A16)
- Maskinens inre: serviceluckan ska öppnas för att få åtkomst till dess insida (A19)
- Vattenbehållaren (A13)
- Kafferörets munstycken (A20) och varmvattenröret (A11)
- Tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe (A8)
- Bryggruppen (A12)
- Mjölkkannan (B)
- Kontrollpanelen (C)



Viktigt!

- Använd inte lösningsmedel, repande rengöringsmedel eller sprit för att rengöra maskinen. Med de helautomatiska espressomaskinerna De'Longhi behöver du inte tillsätta något kemiskt medel för att rengöra maskinen.
- Inga av apparatens komponenter tål maskindisk, förutom mjölkkannan (B).
- Använd inte metallföremål för att få bort in-grovt smuts eller kafferester, eftersom det då kan hända att metall- eller plastytor repas.

Rengöring av sumpbehållaren

När meddelandet "empty grounds container! (töm sumpbehållaren!)" visas på displayen ska behållaren tömmas och rengöras. Fram till dess att behållaren har rengjorts kommer meddelandet att kvarstå på displayen och det går inte att tillreda kaffe. Apparaten signalerar att behållaren behöver tömmas även om den inte är full när det har gått 72 timmar från den senast utförda kaffebryggningen (för att tidtagningen av 72 timmar ska utföras korrekt förutsätts att maskinen inte stängs av med huvudströmbrytaren i läget 0). Gör följande (med påsatt maskin) för att rengöra den:

- Öppna serviceluckan på espressomaskinens framsida (fig. 36), ta ut droppskålen (fig. 37), töm den och rengör den.
- Töm och rengör sumpbehållaren noggrant och var noga med att få bort samtliga rester som kan ha lagt sig på dess botten. Den me-

dföljande penseln har en skrapa som är lämplig till detta ändamålet.



Viktigt!

Varje gång som du tar ut droppskålen är det **obligatoriskt** att tömma sumpbehållaren, även i de fall den är nästan tom.

Om du inte gör det kan det hända att sumpbehållaren fylls mer än vad som är meningen när du gör nästföljande kaffekoppar och att maskinen täpps igen.

Rengöring av droppskålen



Viktigt!

Om droppskålen inte töms regelbundet kan det hända att vattnet rinner över kanterna och att det hamnar inuti eller vid sidan av maskinen. Detta kan skada maskinen, arbetsbordet eller intelligande ytor.

Droppskålen är försedd med en flottör (röd) som anger när vattennivån kräver tömning (fig. 38). Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället ska droppskålen tömmas och rengöras.

Gör på följande sätt för att avlägsna droppskålen:

1. Öppna serviceluckan (fig. 36).
2. Ta ut droppskålen tillsammans med sumpbehållaren (fig. 37).
3. Töm droppskålen och sumpbehållaren (A18) och tvätta dem rena.
4. Sätt tillbaka droppskålen på plats tillsammans med sumpbehållaren.
5. Stäng serviceluckan.

Rengöring av maskinens inre



Fara för elektrisk stöt!

Innan ett rengöringsarbete av de inre komponenterna påbörjas ska maskinen stängas av (se "Avstängning av apparaten", sid. 10) och frånkopplas från elnätet. Doppa aldrig ned maskinen i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (cirka var 100:e kaffe) att maskinens inre (som du får åtkomst till genom att ta bort droppskålen) inte är smutsig. Avlägsna vid behov eventuella rester från kaffet med hjälp av den medföljande penseln och en trasa.

2. Sug upp resterna med en dammsugare (fig. 41).

Rengöring av vattenbehållaren

1. Vattenbehållaren (A13) ska rengöras regelbundet (cirka en gång i månaden) med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
2. Skölj vattenbehållaren noggrant efter rengöringen för att få bort eventuella rester av rengöringsmedlet.

Rengöring av kafferörets munstycken

1. Rengör kafferörets munstycken med hjälp av en svamp eller en trasa (fig. 26A).
2. Kontrollera att kafferörets hål inte är igentäppta. Avlägsna vid behov eventuella rester från kaffet med hjälp av en tandpetare (fig. 26B).

Rengöring av tratten för påfyllning av färdig-malet kaffe

Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att tratten för påfyllning av färdig-malet kaffe inte är igentäppt. Avlägsna vid behov eventuella rester från kaffet med hjälp av den medföljande penseln.

Rengöring av brygggruppen

Brygggruppen (A8) ska rengöras minst en gång i månaden.



Viktigt!

Brygggruppen kan inte tas ut när maskinen är på.

1. Kontrollera att maskinen har stängts av på korrekt sätt (se "Avstängning").
2. Öppna serviceluckan (fig. 36).
3. Ta ut droppskålen tillsammans med sumpbehållaren (fig. 37).
4. ryck de två frikopplingsknapparna inåt samtidigt som du trycker brygggruppen utåt (fig. 42).



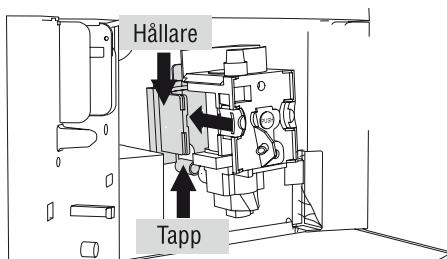
Viktigt!

SKÖLJ ENBART MED VATTEN

TÅL EJ DISKMEDEL - TÅL EJ MASKINDISK

Rengör brygggruppen utan att använda diskmedel eftersom den därvid kan ta skada.

5. Lägg ned brygggruppen i vattenbad i 5 minuter och skölj den sedan under rinnande vat-

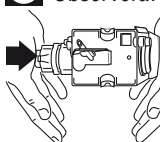


ten.

6. Efter rengöringen ska brygggruppen sättas tillbaka på plats genom att trycka in den i fästet och på tappen längst ned. Tryck sedan på skriften PUSH tills det klickar till.

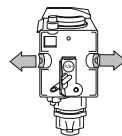


Observera!



Om du har svårigheter att få in brygggruppen på plats är det nödvändigt att du (innan den sätts in)

trycker ihop den hårt ovanifrån och underifrån på det sätt som visas på bilden tills den får rätt storlek.

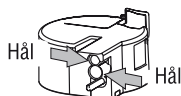
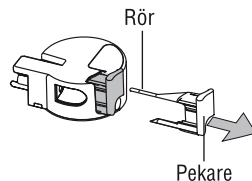
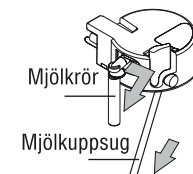


7. Kontrollera när brygggruppen sitter på plats att de två röda knapparna är i fasthakat läge.
8. Sätt tillbaka droppskålen och sumpbehållaren.
9. Stäng serviceluckan.

Rengöring av mjölk-kannan

Rengör mjölkkanan efter varje mjölkbase-rad beredning och gör på följande sätt:

1. Vrid locket på mjölkkanan med-sols och ta av det.
2. Avlägsna mjölkkrö-ret och mjölkupp-suget.
3. Avlägsna pekaren genom att dra den utåt.
4. Tvätta alla delar noggrant med varmt vatten och mild tvål. **Det går**



SV

även bra att maskindiska dessa delar, men de ska då placeras i diskmaskinens överkorg. Var särskild noga med att göra rent inuti hålen och i det lilla röret som sitter på pekarens tunna spets så att inga mjölkrester blir kvar där.

5. Kontrollera även att mjölkuppsuget och mjölkkröret inte är igentäppta av mjölkrester.
6. Montera tillbaka pekaren, mjölkkröret och mjölkuppsuget.
7. Sätt tillbaka locket till mjölkkanan och vrid det motsols till fasthakat läge.

AVKALKNING

Utför maskinens avkalkningsprogram när displayen visar (det blinkande) meddelandet "DESCALE!" (AVKALKNING BEHÖVS!)



Viktigt!

Avkalkningsmedlet innehåller syror som kan verka irriterande på hud och ögon. Det är absolut obligatoriskt att följa tillverkarens säkerhetsföreskrifter som anges på avkalkningsmedlets förpackning och att noggrant respektera de åtgärder som ska vidtas vid kontakt med hud och ögon.



Observera!

Endast avkalkningsmedel från De'Longhi får lov att användas. Ättiksbaseerade eller sulfaminbaseerade avkalkningsmedel får absolut inte användas. Vid användning av sådant medel upphävs garantin. Garantin upphävs också i de fall avkalkningen inte utförs på korrekt sätt.

1. Sätt på maskinen.
2. Öppna programmeringsmenyn genom att trycka på ikonen **P**.
3. Bekräfta genom att trycka på ikonen **OK**. På displayen visas meddelandet "Descaling Confirm? (Avkalkning Bekräfta?)". Tryck återigen på **OK** för att aktivera funktionen.
4. På displayen visas meddelandet "Add descaler Press OK (Tillsätt avkalkning Tryck OK)".
5. Töm vattenbehållaren (A13) innan du bekräftar. Fyll vattenbehållaren med avkalkningsmedlet som späts ut med vatten (följ de utspädningsförhållanden som står på förpackningen för avkalkningsmedlet). Placera ett tomt kärl som rymmer minst 1,5 l under varmvattenröret.



Viktigt! Risk för brännskada!

Från varmvattenröret kommer det att rinna ut hett vatten som innehåller syra. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

6. Bekräfta genom att trycka på ikonen **OK**.
7. Meddelandet "Descaling..." (Avkalkning pågår) visas på displayen. Avkalkningsprogrammet startar och avkalkningsvätskan börjar att rinna ut från vattenröret. Avkalkningsprogrammet utför automatiskt en rad spolningar med ett bestämt intervall emellan, så att alla kalkavlagringar avlägsnas från espressomaskinens inre.

Efter cirka 30 minuter visas meddelandet "Rinsing FILL TANK (Spolar Fyll på VATTENBEHÅLLARE!)" på displayen.

8. Apparaten är nu klar att starta ett spolprogram med vanligt färskt vatten. Ta bort vattenbehållaren, töm den, skölj den under rinnande vatten, fyll den med rent vatten och sätt tillbaka den på plats. Meddelandet "Rinsing... Press OK (Spolar... Tryck OK)" visas på displayen.
9. Töm det kärl som använts för att samla upp avkalkningslösningen och sätt tillbaka det under varmvattenröret.
10. Tryck på ikonen **OK** för att starta spolningen. Varmt vatten rinner ut från röret och meddelandet "Rinsing..." (Spolar...) visas på displayen.
11. När vattenbehållaren har tömts visas meddelandet "Rinsing complete... Confirm? (Spolning klar... Bekräfta?)" på displayen.
12. Tryck på ikonen **OK**. Apparaten stängs av. För att därefter kunna använda maskinen ska du sätta på den genom att trycka på knappen . Innan du sätter på apparaten ska du trycka på knappen . Glöm inte att tömma droppskålen på nytt.

PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

Meddelandet DESCALE (AVKALKNING BEHÖVS) visas efter ett förbestämt antal drifttimmar som beror på vattnets hårdhet. Maskinen är fabriksinställd på vattenhårdhet nr 4. Det går att programmera maskinen efter den befintliga vattenhårdheten i användarens område. Detta medför att meddelandet kommer att visas mer eller mindre ofta.

Uppmätning av vattnets hårdhet

1. Öppna förpackningen till den medföljande teststickan "TOTAL HARDNESS TEST". Doppa ned hela teststickan i ett glas vatten i cirka en sekund.
2. Doppa ned hela teststickan i ett glas vatten i cirka en sekund.
3. Ta upp den och skaka av överflödigt vatten. Efter cirka en minut kommer det att bildas 1, 2, 3 eller 4 röda fyrkanter, beroende på vattnets hårdhet. För varje fyrkant som visas räknas en nivå.

mjukt vatten ● 

något hårt vatten ●● 

hårt vatten ●●● 

mycket hårt vatten ●●●● 

Inställning av vattnets hårdhet

1. Tryck på ikonen **P** för att komma till programmeringsmenyn.
2. Tryck på ikonen ◀ eller ▶ tills du väljer alternativet "Water hardness (Vattenhårdhet)".
3. Bekräfta genom att trycka på ikonen **OK**.
4. Tryck på ◀ eller ▶ för att ställa in antalet fyrkanter som avlästs av teststickan (se föregående paragraf).
5. Tryck på ikonen **OK** för att bekräfta inställningen.
6. Tryck därefter på ikonen **ESC** för att lämna menyn.

Efter detta skede har maskinen programmerats om enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A

Effektförbrukning: 1450W

Tryck: 15 bar

Vattenbehållarens volym: 1,7 liter

Mått LxHxB: 284x374x441 mm

Elsladdens längd: 1,5 m

Vikt : 9,1 KG

Bönbehållarens maxkapacitet 150 g

CE Apparaten uppfyller kraven i följande EG-direktiv:

- Direktivet om standby-läge 1275/2008
- Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG och följande ändringar.
- EMC-direktivet 2004/108/EG och följande ändringar.
- De material och föremål som är avsedda att komma i kontakt med livsmedelsprodukter överensstämmer med föreskrifterna i EG-förordningen 1935/2004.

SV

KASSERING



Föreskrifter för korrekt kassering av produkten i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG och det italienska lagdekretet nr 151 av den 25 juli 2005.

Vid slutet av apparatens livslängd får den inte slängas tillsammans med hushållsavfallet.

Den kan lämnas in till de särskilda återvinningsstationer som ombesörjs av kommunen, eller till de återförsäljare som åtar sig denna service.

Genom att avfallssortera hushållsapparater undviks de negativa följder både på miljön och hälsan som orsakas av en felaktig kassering. Dessutom kan materialet som den är tillverkad av på så sätt återvinnas, vilket är en viktig insats för att spara på energin och på världens tillgångar.

För att ytterligare påvisa skyldigheten att avfallssortera hushållsapparaten har produkten försetts med symbolen med den överkorsade soptunnan. Om användaren kasserar produkten på ett olagligt sätt kommer de administrativa påföljder som lagen föreskriver att tillämpas.

MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
FILL TANK! (FYLL PÅ VATTENBEHÅLLARE!)	Det finns för lite vatten i behållaren.	Fyll på vattenbehållaren och/eller sätt in den ordentligt genom att trycka in tills den hakas i med ett klick.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL! (FÖR FINMALET JUSTERA KAFFEKVARNEN!) Insert water spout and press OK (Sätt in vattenröret och tryck på OK)	Kaffet är för finmalet och därför rinner kaffet ut för långsamt eller inte alls.	Låt maskinen göra en kaffe till och vrid justeringsratten för malningsgrad medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen maler. Om kaffet fortfarande rinner ut för långsamt efter att maskinen har gjort minst ytterligare 2 koppar kaffe, ska malningsgraden justeras återigen genom att vrida ratten ett steg till. Om problemet kvarstår ska du trycka på ikonen OK och låta vattnet rinna ut från röret tills det rinner ut korrekt.
INSERT WATER SPOUT! (SÄTT IN VATTENRÖRET!)	Vattenröret är inte i eller sitter felmonterat.	Sätt vattenröret på plats och tryck in ordentligt.
EMPTY GROUNDS CONTAINER! (TÖM SUMPBEHÅLLAREN!)	Antingen är sumpbehållaren full, eller så har du inte gjort något kaffe alls på tre dagar (när maskinen sätts i funktion garanteras god hygien).	Töm sumpbehållaren och rengör den. Sätt sedan tillbaka den på plats. Viktigt: Varje gång som du tar ut droppskålen är det obligatoriskt att tömma sumpbehållaren, även om den är nästan tom. Om du inte gör det kan det hända att sumpbehållaren fylls mer än vad som är meningen när du gör nästföljande kaffekoppar och att maskinen täpps igen.
INSERT GROUNDS CONTAINER! (SÄTT IN SUMPBEHÅLLAREN!)	Efter rengöringen har inte sumpbehållaren satts på plats.	Öppna serviceluckan, ta ut droppskålen och sätt in sumpbehållaren på plats.
ADD PRE-GROUND COFFEE (TILLSÄTT MALET KAFFE)	Funktionen "Färdigmalet kaffe" har valts, men inget kaffe har tillsatts i tratten.	Tillsätt färdigmalet kaffe i tratten eller avaktivera funktionen för färdigmalet kaffe.
DESCALE! (AVKALKNING BEHÖVS!)	Anger att maskinen behöver avkalkas.	Det avkalkningsprogram som beskrivs i kap. "Avkalkning" ska köras så snart som möjligt.
LESS COFFEE! (MINDRE KAFFE!)	Det har använts för mycket kaffe.	Välj en mildare smak eller minska mängden färdigmalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER! (FYLL PÅ BÖNBEHÅLLAREN!)	- Kaffebönorna är slut. - Tratten för färdigmalet kaffe är igentäppt.	- Fyll på bönbehållaren. - Töm tratten med hjälp av penseln på det sätt som beskrivs i par. "Rengöring av fyllningstratten för färdigmalet kaffe".
INSERT INFUSER ASSEMBLY! (SÄTT IN BRYGGRUPPEN!)	Efter rengöringen har inte bryggruppen satts på plats.	Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av bryggruppen".
INSERT MILK CONTAINER (SÄTT IN MJÖLKKANNAN)	Mjölkkannan sitter inte korrekt på plats.	Sätt in mjölkkannan och tryck in ordentligt.

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
CLOSE DOOR! (STÄNG LUCKAN!)	• Serviceluckan är öppen.	• Stäng serviceluckan.
CLOSE DOOR! (STÄNG LUCKAN!)	• Mjölkskummaren har precis använts, och därför är det nödvändigt att rengöra mjölkkanans inre rör.	• Tryck på CLEAN-knappen och håll den intryckt tills statusraden som visas på displayen tillsammans med meddelandet "Cleaning... (Rengöring pågår)" når slutet.
ADD PRE-GROUND COFFEE! (TILLSÄTT MALET KAFFE!) Press OK (Tryck på OK)	• Funktionen "Färdigmalet kaffe" har valts, men inget kaffe har tillsatts i tratten. • Tratten (A8) är igensatt.	• Tillsätt färdigmalet kaffe i tratten. • Töm tratten med hjälp av en kniv så som beskrivs i par. "Rengöring av tratten för påfyllning av kaffe".
ENERGY SAVING (ENERGISPARFUNKTION)	• Funktionen är aktiv och energiförbrukningen är således reducerad.	• Avaktivera funktionen från menyn (se paragrafen "Energisparfunktion".
GENERAL ALARM! (ALLMÄNT LARM!)	• Maskinens inre är mycket smutsig.	• Rengör maskinen noggrant enligt anvisningarna i par. "Rengöring och underhåll". Om meddelandet kvarstår även efter rengöringen ska du vända dig till ett servicekontor.

SV

PROBLEMLÖSNING

Listan nedan innehåller några möjliga funktionsavvikelser. Om du inte lyckas åtgärda problemet genom att följa de nedanstående anvisningarna ska du kontakta kontoret för Teknisk service.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Kaffet är inte varmt.	• Kopparna värmdes inte upp innan.	• Aktivera koppvärmaren och lämna kopparna på värmeplattan i minst 20 minuter så att de värms upp. • Värm upp kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (det går bra att använda varmvattenfunktionen).
	• Brygggruppen har kallnat därför att det gått 2/3 minuter från att den senaste koppen kaffe gjordes.	• Innan kaffet görs ska du värma upp brygggruppen genom att trycka på ikonen  (se par. "Råd att följa för ett varmare kaffe").
	• Inställd kaffetemperatur är för låg.	• Välj "hög" kaffetemperatur i menyn.
Kaffet har för lite crema.	• Kaffet är för grovmalet.	• Vrid malningsgradens justeringsratt motsols ett steg mot nummer 1 medan kaffekvarnen maler (fig. 8). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar espresso.
	• Kaffeblandningen är inte av lämpligt slag.	• Använd en kaffeblandning som är till för espressomaskiner.
Kaffet rinner ut för långsamt eller droppar ut.	• Kaffet är för finmalet.	• Vrid malningsgradens justeringsratt medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen maler (fig. 11). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar espresso.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Kaffet rinner inte ut från kafferörets munstycke, men längs serviceluckan.	- Munstyckenas hål är igensatta av intorkat kaffe. - Kaffeledaren på serviceluckans insida är blockerad	- Rengör munstyckena med en tandpetare, en trasa eller med en hård diskborste - Rengör munstyckena med en tandpetare, en trasa eller med en hård diskborste
Kaffet rinner ut för fort.	Kaffet är för grovmalet.	Vrid malningsgradens justeringsratt motsols ett steg mot nummer 1 medan kaffekvarnen maler (fig. 11). Var noga med att inte vrida justeringsratten för mycket, eftersom det kan medföra att kaffet kommer att droppa ut vid begäran av två koppar kaffe.
Kaffet rinner inte ut från det ena munstycket eller från inget av dem.	Munstyckena är igensatta.	Rengör munstyckena med en tandpetare (fig. 40).
Det rinner inte ut kaffe från röret, men bara vatten.	Det färdigmalda kaffet har fastnat i tratten (A8).	Töm tratten med hjälp av en kniv så som beskrivs i par. "Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe".
Mjölken har stora bubblor eller skvätter ut från mjölkröret.	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte av rätt sort (använd inte standardmjölk).	Använd helst lättmjölk, eller mellanmjölk, med kylskåpstemperatur (cirka 5°C C). Om du ändå inte är nöjd med resultatet, prova att köpa mjölk från ett annat mejeri.
	Pekaren för mjölkskumning är fel inställd.	Utför önskade inställningar enligt anvisningarna i par. "Beredning av mjölkbaserade drycker".
	Mjölkkannans lock är smutsigt.	Utför önskade inställningar enligt anvisningarna i par. "Beredning av mjölkbaserade drycker".
Mjölken skummades inte.	Pekaren för mjölkskumning är fel inställd.	Utför önskade inställningar enligt anvisningarna i par. "Beredning av mjölkbaserade drycker".
	Mjölkkannans lock är smutsigt.	Sätt väljaren i läget CAPPUCCINO.
Apparaten sätts inte på.	Kontakten sitter inte i eluttaget.	Sätt in kontakten i eluttaget.
	Strömbrytaren har inte satts på.	Sätt strömbrytaren i läget I (fig. 29).
Kaffet LONG får för mycket crema.	Kaffet är för finmalet.	Vrid malningsgradens justeringsratt medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen maler (fig. 11). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar espresso.
Mjölken kommer inte ut från mjölkröret.	Mjölkkannans lock är smutsigt.	Rengör mjölkkannans lock enligt beskrivningen i par. "Rengöring av mjölkkannan".
Funktionsläget "Energispar" är aktivt, men koppvärmaren är varm	Flera drycker har tillretts omedelbart efter varandra	